STN

# Nástroje na strojové obrábanie dreva Bezpečnostné požiadavky Časť 2: Požiadavky na stopky frézovacích nástrojov/pílových kotúčov

STN EN 847-2

49 6122

Tools for woodworking - Safety requirements - Part 2: Requirements for the shank of shank mounted milling tools/circular saw blades

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/18

Obsahuje: EN 847-2:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 847-2 (49 6122) z apríla 2014

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 847-2

November 2017

ICS 79.120.10

Supersedes EN 847-2:2013

#### **English Version**

# Tools for woodworking - Safety requirements - Part 2: Requirements for the shank of shank mounted milling tools/circular saw blades

Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 2 : Prescriptions pour les queues des fraises à queue

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung -Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 2: Anforderungen für den Schaft von Fräswerkzeugen/Kreissägeblätter

This European Standard was approved by CEN on 21 August 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# EN 847-2:2017 (E)

Contents	Page
	• •

	pean foreword	
Intro	duction	4
1	Scope	5
2	Normative references	
3	Terms and definitions	5
4	List of significant hazards	6
5 5.1 5.2 5.3	Safety requirements  General requirements for cylindrical shank  Stability of the shank of shank mounted tools  Stability of HSK mounted tools	6 7
6	Marking of tools with cylindrical shank	15
Anne	x A (informative) Examples of calculation	17
<b>A.1</b>	Example of calculation of $n_{ m shank}$	17
<b>A.2</b>	Examples of calculations of n <sub>HSK</sub>	18
Anne	x B (normative) Method of measuring the eccentricity at clamping devices	19
Anne	x C (informative) Recommended minimum clamping forces	20
Biblio	ography	21

# **European foreword**

This document (EN 847-2:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 142 "Woodworking machines - Safety", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 847-2:2013.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### EN 847-2:2017 (E)

## Introduction

The content of this European Standard is aimed at eliminating hazards which can lead to overloading of the shank of shank mounted milling tools for woodworking by excessive rotational speeds.

#### 1 Scope

This European Standard specifies the determination of the maximum speed for given eccentricity at clamping devices for the shank strength of milling tools with cylindrical and taper shank. It also specifies the marking of the tool. Bore mounted tools e.g. milling tools, circular saw blades which are mounted on an arbor should be considered as a shank mounted tool.

This European Standard complements EN 847-1:2017 and applies also for shank tools with a cutting diameter of less than 16 mm.

This European Standard is not applicable for shanks of tools according to this scope, which are manufactured before the date of its publication.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 847-1:2017, Tools for woodworking — Safety requirements — Part 1: Milling tools, circular saw blades

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN